

suprême concernant l'inexécution de l'ordonnance du 21 avril 1930 relative à la dérivation à Chicago..... 203

193. 6 oct. *Le chargé d'affaires des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Demande l'autorisation d'effectuer des opérations de dragage dans la partie canadienne de la rivière Sainte-Claire... 203

194. 11 oct. *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Fait état de la décision de la Cour suprême des États-Unis demandant à l'État de l'Illinois d'expliquer la non-exécution de l'ordonnance du 21 avril 1930 concernant l'évacuation des eaux usées..... 204

195. 19 nov. *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Fait état des dépositions soumises au sous-comité du Comité des relations étrangères sur la Voie Maritime du Saint-Laurent et fait des observations sur les chances de ratification du Traité..... 204

196. 20 déc. *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Annonce la nomination d'un capitaine spécial chargé de faire enquête sur le refus de se conformer à l'ordonnance du 21 avril 1930..... 207

1933

197. 13 janv. *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Joint des notes sur les répercussions que le Traité sur le Saint-Laurent aura sur le détournement du fleuve Saint-Laurent à Massena..... 208

198. 21 mars *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au chargé d'affaires des États-Unis.* Accorde la permission de draguer les régions des hauts-fonds de la rivière Sainte-Claire, pourvu qu'on se conforme aux conditions prescrites..... 211

199. 5 avril *Le secrétaire d'État des États-Unis au ministre aux États-Unis.* Justifie le retard que subit le projet d'installation d'un système d'égout pour l'Illinois et demande au Canada d'accepter de prolonger le délai..... 213

200. 5 avril *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État des États-Unis.* Notifie l'acceptation du Canada..... 214

201. 25 mai *Le ministre aux États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires exté-*

non-execution of Chicago Diversion Decree of April 21, 1930..... 203

193. Oct. 6 *United States Chargé d'Affaires to Secretary of State for External Affairs.* Requests permission to conduct dredging operations in St. Clair River on Canadian side..... 203

194. Oct. 11 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Reports United States Supreme Court ruling asking Illinois to explain failure to comply with sewage disposal Decree of April 21, 1930..... 204

195. Nov. 19 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Reports on hearings before sub-committee of Foreign Relations Committee on St. Lawrence Waterway and comments on prospects for ratification of Treaty..... 204

196. Dec. 20 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Reports appointment of Special Master to enquire into non-compliance with Decree of April 21, 1930..... 207

1933

197. Jan. 13 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.* Encloses notes on effect of St. Lawrence Treaty upon diversion of St. Lawrence River at Massena..... 208

198. Mar. 21 *Secretary of State for External Affairs to United States Chargé d'Affaires.* Grants permission to dredge shoal areas in St. Clair River subject to stated conditions..... 211

199. Apr. 5 *Secretary of State of United States to Minister in United States.* Gives reasons for delay in sewage disposal project in Illinois and asks extension of time limit..... 213

200. Apr. 5 *Minister in United States to Secretary of State of United States.* Acquiesces in extension..... 214

201. May 25 *Minister in United States to Secretary of State for External Affairs.*